MUSHKEGOWUK COUNCIL ᐅᒪᖕᑯᑯ ᐅᑭᒪ·ᐃ·ᐃᐣ

ᐅᒪᖕᑯᑯ·ᐊᐧ ᐃ·ᑌ·ᐊᐧ ᓄᑦᑕ ᑕ·ᐯᒪᑲᐣ

ᒧᓇ ᑭᐟ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓄᓇᓂᑊ ᑭᐟ ᐊᑦᑭᓇᑊ

ᐁ·ᑲᓂ ·ᐊ ᐃᑦ ᐅᑎᑕᒪᐣ ᑭᒋ ᐸᑭᑎᓇᒪ·ᐊ·ᑲᐧ ᐊ·ᐊᓯᑌ ᑲ ᒥ·ᓇᑦᓂᓂᐧ ᒥ·ᓇᑦᓂᓂᐧ ᐱᒪᑎᓯ·ᐃᓂᓂᑊ ᑭᒐ·ᐊᑦᒥᖅᓇ·ᐊᐧ ᓄᑦᑕ ᒥᓯ·ᐁ ᓂᑲᐣ ᕿ ᐊᑎ ᐱᒪᑎᓯᒋᐧ

ᑭᒋ ᐅᑭᒪᑊ ᑲ ᐃᑐᑕᐧ ᓄᑦᑕ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᑲᑕᐟ ᐊᑦᑭᓂᑊ ᑲ ᐃᑦ ·ᐃᓇᑕᒧᒪᑲᓂᓂᐧ ᑭᐟ ᐊᑦᑭᓇᐧ ᐣᑕ·ᐁᓂᑕ·ᑲᐣ ᑭᒋ ᓇᑦᑯᒥᑐᑕᑭᐧ ᐅᒪᖕᑯᑯ ᐅᓂᑦᑕᒪᑦᑲᓄᓯ·ᐊᐧ

ᐊᐸᐊᒪᑯ·ᐊᐧ ᑭᒋ ᐅᑭᒪ·ᐊᐧ ᑭᒋ ᒥᓄᓇᑭᐧ ᑲ ᐃᑦ ·ᐊᓂᑐᑕᑭᐧ

ᑭ ᒥᓂᑯᓯ·ᐃᓂᓇ·ᐊ ᑲ ᑭ ᑭᑭᓂᑕ·ᐃᑭᔭᐧ ᐅᑕᓇᐧ ᐅᒋ ᐱᒧᒐᒪᑲ·ᓇ ·ᐸᒪᑦ ᑭᒋ ᐃᑌ·ᐃᐣ ᓄᑦᑕ ᑕᑦᓄ ᐸᑭᑎᓇᒪᑯ·ᐊᐧ ᐅ ᒪᖕᑯᑯ·ᐊᐧ ᑲ ᒧᖕᑭᓄᖕᑲᑯᒋᐧ ᐊᓂᐃ ᐊᑦᑭ·ᐃ ᐅᓇᓱ·ᐁ·ᐃᓇ ᒋᑭ ᑎᐯᓂᒥᑎᓯᒋᐧ ᐅᐟ ᐃᑕᑦᑲᓄᓯ·ᐃᓂ·ᐊᐧ

ᑲ ᐃᑦ ᑭᑦᑌᐣᑕ·ᑲᐧ ᓄᑦᑕ ᓂᓯᑐᒋᑲᑌᐧ ᐊᓂᒪ ᑕ·ᐯ ᑭᒋ ᐃ·ᑌ·ᐃᐣ ᑭᑦᑭᓄᑕᐃᑯ·ᐊᐧ ᐅᒪᖕᑯᑯ·ᐊᐧ ᑭᒋ ᑭ·ᐁ ᐸᓯᑯᓇᑭᐧ ᑲ ᑎᐯᓂᒥᑎᓯᒪᑲᐧ ᑭ ᐅᑕᑦᑲᓄᓯ·ᐃᓂᓇᐣ ᐁ ᐅᑎᓇᒪᓱᔭᐧ ᓄᑦᑕ ᑎᐯᐣᑕᒪᐧ ᑭᐟ ᐊᑦᑭᓇᐣ ᓄᑦᑕ ᕿᑲᓇ ᑲ ᐃᑕᑲᑭ ᐊᑦᑭᐧ

The Omushkegowuk Declare and Affirm that:

We never surrendered our Homelands

Our goal is to provide a better life for our children an all future generations

Government action and resource development on our Homelands requires consent of the Mushkegowuk First Nations

This is an opportunity for the governments to correct the wrong

Our inherent rights predate the Treaty and continue to provide the Omushkegowuk with empowering natural laws to be a self governing nation

For the survival of the Omushkego, the sacredness and understanding of the real Treaty directs the Omushkegowuk to re-build our self governing nation by regaining control and management of our Homelands and resources

OMUSKEGOWUK ITWEWAK NESTA TAPWEMAKAN

MONA KIT OHCHI PAKITINENANAW KIT ASKINAW

EKWANI AW ISHI OTIHTAMAHK KICHI PAKITINAWAHKOHK AWASITE KA MINWASHININIK PIMATISIWINIW KICHAWASHIMISHINWAK NESTA MISIWE NIKAN KE ATI PIMATISICIK

KICHI OKIMAW KA IHTOTAHK NESTA KA APATICIHKATAHKIK ASKINIW KA ISHI WINAHTAMOMAKANINIK KIT ASKINAW NTAWENIHTAKWAN KIHCHI NASKOMITOTAHKIHK OMUSKEGO OHTASKANESIWAK

APAHAMAKOWAK KICHI OKIMAWAK KICHI MINONAHKIK KA ISHI WANITOTAHKIK

KI MINIKOSIWININAWA KA KI KIKI NIHTAWIKIYAHK OTANAHK OHCI PIMOHTEMAKANWA PWAMASHI KICHI ITWEWIN NEST TASHINE PAKITINAMAKOWAK OMUSKEGOWAK KA MOSHKINESKAKOCIK ANIHI ASKIWI ONASHOWEWINA CI KI TIPENIMITISOCIK OTITASKANESIWINIWAHK

KA ISHI KISTENTAKWAHK NESTA NISITOCIKATEK ANIMA TAPWE KICHI ITWEWIN KISKINOHTAHIKOWAK OMUSKEGOWUK KICHI PASIKONAHKIK KA TIPENIMITISOMAKAHK KI OHTASKANESIWININAW E OTINAMASOYAHK NESTA TIPENTAMAHK KIT ASKINAW NESTA KEKWANA KA IHTAKWAHKI ASKIHK

Dr. Stan Louttit, Grand Chief of Mushkegowuk Council 2003-2014

ᐅᒪᖕᕋᑯᐧᐊᑊ ᐃᐧᑌᐧᐊᑊ ᓄᑦᑕ ᑕᐧᐯᒪᑲᐣ

OMUSKEGOWUK ITWEWAK NESTA TAPWEMAKAN

The Omushkegowuk Declare and Affirm that,

MUSHKEGOWUK COUNCIL ᐅᒪᖕᕋᑯ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐣ

ᒧᓇ ᑭ′ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓄᓇᓂᑊ ᑭ′ ᐊᑦᑭᓇᑊ

MONA KIT OHCHI PAKITINENANAW KIT ASKINAW

We never surrendered our Homelands

ᐁᐧᑲᓂ ᐧᐊ ᐃᑦᑐ ᐅᑎᑕᒪᐣ ᑭᒋ ᐸᑭᑎᓇᒪᐧᐊᑯᑊ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑲ ᒥᐧᓇᑐᓂᓂᑊ ᒥᐧᓇᑐᓂᓂᑊ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓂᑊ ᑭᒐᐧᐊᑐᒥᕐᓇᐧᐊᑊ ᓄᑦᑕ ᒥᓯᐧᐁ ᓂᑲᐣ ᕿ ᐊᑎ ᐱᒪᑎᓯᒋᑊ

EKWANI AW ISHI OTIHTAMAHK KICHI PAKITINAWAHKOHK AWASITE KA MINWASHININIK PIMATISIWINIW KICHAWASHIMISHINWAK NESTA MISIWE NIKAN KE ATI PIMATISICIK

Our goal is to provide a better life for our children and all future generations

ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐣ ᑲ ᐃᑐᑕᑊ ᓄᑦᑕ ᑲ ᓄᒋᑕ′ ᐊᑦᑭᓂᐣ ᑲ ᐃᑐ ᐧᐃᓇᑕᒧᒪᑲᓂᓂᑊ ᑭ′ ᐊᑦᑭᓇᑊ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᐣ ᑭᒋ ᓇᑦᑯᒥᑐᑕᑭᑊ ᐅᒪᖕᕋᑯ ᐅᓂᑦᑕᒪᑦᑲᓄᓯᐧᐊᑊ

KICHI OKIMAW KA IHTOTAHK NESTA KA NOCHIHTAK ASKINIW KA ISHI WINAHTAMOMAKANINIK KIT ASKINAW NTAWENIHTAKWAN KIHCHI NASKOMITOTAHKIHK OMUSKEGO OHTASKANESIWAK

Government action and resource development on our Homelands requires consent of the Mushkegowuk First Nations

ᐊᐸᐊᒪᑯᐧᐊᑊ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐧᐊᑊ ᑭᒋ ᒥᓄᓇᑭᑊ ᑲ ᐃᑐ ᐧᐊᓂᑐᑕᑭᑊ

APAHAMAKOWAK KICHI OKIMAWAK KICHI MINONAHKIK KA ISHI WANITOTAHKIK

This is an opportunity for the governments to correct the wrong

ᑭ ᒥᓂᑯᓯᐧᐃᓂᓇᐧᐊ ᑲ ᑭ ᑭᑭᓂᑕᐧᐃᑭᔭᑊ ᐅᑕᓇᑊ ᐅᒋ ᐱᒧᒐᒪᑲᐧᓇ ᐧᐸᒪᑐ ᑭᒋ ᐃᑌᐧᐃᐣ ᓄᑦᑕ ᑕᑐᓄ ᐸᑭᑎᓇᒪᑯᐧᐊᑊ ᐅ ᒪᖕᕋᑯᐧᐊᑊ ᑲ ᒧᖕᑭᓄᖕᑲᑯᒋᑊ ᐊᓂᐃ ᐊᑦᑭᐧᐃ ᐅᓇᓱᐧᐁᐧᐃᓇ ᒋᑭ ᑎᐯᓂᒥᑎᓯᒋᑊ ᐅ′ ᐃᑕᑦᑲᓄᓯᐧᐃᓂᐧᐊᑊ

KI MINIKOSIWININAWA KA KI KIKI NIHTAWIKIYAHK OTANAHK OHCI PIMOHTEMAKANWA PWAMASHI KICHI ITWEWIN NEST TASHINE PAKITINAMAKOWAK OMUSKEGOWAK KA MOSHKINESKAKOCIK ANIHI ASKIWI ONASHOWEWINA CI KI TIPENIMITISOCIK OTITASKANESIWINIWAHK

Our inherent rights predate the Treaty and continue to provide the Omushkegowuk with empowering natural laws to be a self governing nation

ᑲ ᐃᑦ ᑭᑦᑌᐣᑕᐧᑲᑊ ᓄᑦᑕ ᓂᓯᐣᒋᑲᑌᑊ ᐊᓂᒪ ᑕᐧᐯ ᑭᒋ ᐃᐧᑌᐧᐃᐣ ᑭᑦᑭᓄᑕᐃᑯᐧᐊᑊ ᐅᒪᖕᕋᑯᐧᐊᑊ ᑭᒋ ᑭᐧᐁ ᐸᓯᑯᓇᑭᑊ ᑲ ᑎᐯᓂᒥᑎᓯᒪᑲᑊ ᑭ ᐅᑕᑦᑲᓄᓯᐧᐃᓂᓇᐧᐊ ᐁ ᐅᑎᓇᒪᓯᔭᑊ ᓄᑦᑕ ᑎᐯᐣᑕᒪᑊ ᑭ′ ᐊᑦᑭᓇᐧ ᓄᑦᑕ ᕿᐧᑲᓇ ᑲ ᐃᑕᐧᑲᑭ ᐊᑦᑭᑊ

KA ISHI KISTENTAKWAHK NESTA NISITOCIKATEK ANIMA TAPWE KICHI ITWEWIN KISKINOHTAHIKOWAK OMUSKEGOWUK KICHI PASIKONAHKIK KA TIPENIMITISOMAKAHK KI OHTASKANESIWININAW E OTINAMASOYAHK NESTA TIPENTAMAHK KIT ASKINAW NESTA KEKWANA KA IHTAKWAHKI ASKIHK

For the survival of the Omushkego, the sacredness and understanding of the real Treaty directs the Omushkegowuk to re-build our self governing nation by regaining control and management of our Homelands and resources

Dr. Stan Louttit, Grand Chief of Mushkegowuk Council 2003-2014